

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Aquesta Llei es dicta en l'exercici de les competències exclusives de l'Estat que preveu l'article 149.1.8a de la Constitució.

Disposició final segona. *Modificació de la Llei del Registre civil de 8 de juny de 1957.*

La Llei del Registre civil de 8 de juny de 1957 queda modificada de la manera següent:

U. El primer paràgraf de l'article 6 queda redactat de la manera següent:

«El Registre és públic per als qui tinguin interès a conèixer els assentaments, amb les excepcions que prevegui aquesta Llei o altres.»

Dos. El segon paràgraf de l'article 15 queda redactat de la manera següent:

«Sempre s'han d'inscriure els fets que hagin tingut lloc fora d'Espanya quan les corresponents inscripcions hagin de servir de base a inscripcions exigides pel dret espanyol.»

Tres. El segon paràgraf de l'article 54 queda redactat de la manera següent:

«Queden prohibits els noms que objectivament perjudiquin la persona, els que facin confusa la identificació i els que indueixin a error quant al sexe.»

Quatre. L'article 93.2n queda redactat de la manera següent:

«2n La indicació equivocada del sexe quan igualment no hi hagi dubte sobre la identitat del nascut per les altres circumstàncies, així com la menció registral relativa al sexe de les persones en els casos de disforia de gènere.»

Disposició final tercera. *Desplegament reglamentari.*

El Govern, a proposta del ministre de Justícia, ha de dictar les disposicions necessàries per al desplegament i l'execució d'aquesta Llei.

Disposició final quarta. *Modificació de la Llei 84/1978, de 28 de desembre, per la qual es regula la taxa per expedició del document nacional d'identitat.*

El número 2 de l'article 4 de la Llei 84/1978, de 28 de desembre, queda redactat de la manera següent:

«Els qui hagin de renovar preceptivament el document durant el seu termini de vigència, per canvi de domicili o de dades filiatòries, o per qualsevol circumstància no imputable a l'interessat.»

Disposició final cinquena. *Entrada en vigor.*

Aquesta Llei entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Per tant,

Mano a tots els espanyols, particulars i autoritats, que compleixin aquesta Llei i que la facin complir.

Madrid, 15 de març de 2007.

JUAN CARLOS R.

El president del Govern,  
JOSÉ LUIS RODRÍGUEZ ZAPATERO

## MINISTERI D'AFERS EXTERIORS I DE COOPERACIÓ

**5586** *MODIFICACIÓ d'Estatuts d'EUROFIMA, Societat Europea per al Finançament de Material Ferroviari. Ampliació de la participació dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès, SA (MVA), en el capital per accions d'EUROFIMA i modificació de l'article 5 dels Estatuts, fet a Santiago de Compostel·la el 23 de juny de 2006. («BOE» 65, de 16-3-2007.)*

DEPARTAMENT FEDERAL D'AFERS EXTERIORS.  
0.918.0-5. EUROF 1/06

**Notificació als governs dels estats part en el Conveni relatiu a la constitució d'EUROFIMA, Societat Europea per al Finançament de Material Ferroviari, fet a Berna el 20 d'octubre de 1955**

MODIFICACIÓ DELS ESTATUTS

*Ampliació de la participació dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès, SA (MAV), en el capital per accions d'EUROFIMA*

El 23 de juny de 2006, la Junta general extraordinària d'accionistes d'EUROFIMA, feta a Santiago de Compostel·la, va aprovar l'ampliació de la participació dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès, SA (MAV), en el capital per accions d'EUROFIMA, del 0,5% al 0,7%, mitjançant la cessió a aquesta xarxa, al preu de 5.153 francs suïssos cada acció, de 260 accions de la Société Nationale des Chemins de Fer Français (SNCF) i de 260 accions de la Deutsche Bahn AG (DB AG), per un valor nominal de 10.000 francs suïssos cadascuna, és a dir, un import total de 5.200.000 francs suïssos, alliberades fins a la quantitat de 1.040.000 francs suïssos.

La Junta va aprovar a continuació la nova distribució del capital resultant de l'ampliació, i també va decidir modificar la redacció de l'article 5 dels Estatuts de la Societat, reduir el nombre d'accions en poder de la SNCF i la DB AG de 61.620 unitats a 61.360 unitats en els dos casos, i ampliar la quantitat d'accions en possessió dels Ferrocarrils de l'Estat Hongarès (MAV), que passa de 1.300 a 1.820 unitats.

Aquesta decisió va entrar en vigor amb caràcter immediat, és a dir, el 23 de juny de 2006.

La present notificació es fa en compliment del que disposa la lletra d) de l'article 2 del Conveni.

### EUROFIMA

*Article 5\*)*

El capital social de la societat puja a 2.600.000.000 de francs suïssos. Està dividit en 260.000 accions amb un valor nominal de 10.000 francs suïssos.

Després de la setena ampliació de capital (1997) i després de la cessió d'accions (2006), la distribució d'accions és la següent:

61.360 accions.	Ferrocarrils Alemanys, SA
61.360 accions.	Societat Nacional dels Ferrocarrils Francesos
35.100 accions.	Ferrocarrils de l'Estat Italià, SA

25.480 accions.	Societat Nacional dels Ferrocarrils Belgues
15.080 accions.	Ferrocarrils Neerlandesos, SA
13.572 accions.	Operadora Xarxa Nacional dels Ferrocarrils Espanyols
13.000 accions.	Ferrocarrils Federals Suïssos
5.980 accions.	Comunitat dels Ferrocarrils Iugoslavaus
5.200 accions.	Ferrocarrils de l'Estat de Suècia
5.200 accions.	Societat Nacional de Ferrocarrils Luxemburguesos
5.200 accions.	Ferrocarrils Federals Austríacs
2.600 accions.	Ferrocarrils Portuguesos
2.600 accions.	Ferrocarrils Txecs, SA
2.600 accions.	Ferrocarrils Hel·lènics
1.820 accions.	Ferrocarrils de l'Estat Hongarès, SA
1.300 accions.	Societat Ferroviària d'Eslovàquia
520 accions.	Ferrocarrils Croats
520 accions.	Ferrocarrils Eslovens, SARL
520 accions.	Ferrocarrils de Bòsnia i Hercegovina
520 accions.	Societat Mercantil dels Ferrocarrils de Bulgària BDZ, SA
260 accions.	Ferrocarrils de l'Antiga República Iugoslava de Macedònia
104 accions.	Explotació dels Ferrocarrils de l'Estat de la República Turca
52 accions.	Ferrocarrils de l'Estat Danès
52 accions.	Ferrocarrils de l'Estat Noruec

\*) Modificació de l'article 5 dels Estatuts decidida per la Junta General extraordinària de 23 de juny de 2006.

Es fa públic per a coneixement general.

Madrid, 12 de febrer de 2007.—El secretari general tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació, Francisco Fernández Fábregas.

## MINISTERI DE JUSTÍCIA

**5587** REIAL DECRET 171/2007, de 9 de febrer, pel qual es regula la publicitat dels protocols familiars. («BOE» 65, de 16-3-2007.)

Una gran part del teixit empresarial espanyol està integrat per societats de caràcter familiar en sentit ampli, és a dir, aquelles en les quals la propietat o el poder de decisió pertanyen, totalment o parcialment, a un grup de persones que són parents consanguinis o afins entre si. Aquesta realitat econòmica, jurídica i social obliga a prendre en consideració les seves peculiaritats i la lícita autorregulació dels seus propis interessos, especialment en relació amb la successió de l'empresa familiar, remouent obstacles i dotant d'instruments l'operador jurídic.

La cultura del protocol familiar, «shareholders agreement», està sancionada en les pràctiques econòmiques i de bon govern de les societats familiars dels països del nostre entorn, especialment els anglosaxons, atès que és considerada una garantia addicional per a tercers, inversors i creditors, a més de per als mateixos socis, en dotar de previsibilitat el relleu generacional en la societat.

Conscient d'això, la disposició final segona, apartat 3, de la Llei 7/2003, d'1 d'abril, de la societat limitada nova empresa, disposa que «s'han d'establir per reglament les condicions, la forma i els requisits per a la publicitat dels protocols familiars, així com, si s'escau, l'accés al Registre mercantil de les escriptures públiques que continguin clàusules susceptibles d'inscripció».

Per al desplegament d'aquesta norma s'ha considerat necessari articular una pluralitat de vies que permetin accedir a la publicitat registral amb eficàcia diversa

segons l'elegida i sempre de caràcter voluntari per a les societats.

No és un reial decret la norma oportuna per fer l'alteració dels tipus societaris o per establir-ne especialitats i, per això, no es regulen aspectes estructurals o organitzatius de la societat familiar ni se n'estableixen els eventuals caràcters.

Quant a l'aspecte que interessa, als efectes d'aquest Reial decret, és familiar una societat de persones o capital en la qual hi ha un protocol que pretén la seva publicitat.

Es pot entendre d'aquesta manera el conjunt de pactes subscrits pels socis entre si o amb tercers amb els qui tenen vincles familiars respecte d'una societat no cotitzada en què tinguin un interès comú a fi d'aconseguir un model de comunicació i consens en la presa de decisions per regular les relacions entre família, propietat i empresa que afecten l'entitat.

Els aspectes subjectiu, objectiu i formal del protocol no són objecte de regulació, com tampoc n'és el contingut, el qual ha de ser configurat per l'autonomia negocial, com a pacte parasocial, en hipòtesi més freqüent, sense més límits que els que estableixen, amb caràcter general, l'ordenament civil i, específic, el societari.

A més del seu caràcter estrictament voluntari, s'opta per articular la publicitat d'un únic protocol per societat. Es considera que aquesta és la fórmula que garanteix millor la seguretat jurídica que ha de presidir la publicitat que ofereix el Registre mercantil, amb la finalitat de la certesa dels operadors i ciutadans sobre el marc regulador de l'entitat.

L'accés al Registre mercantil del protocol es produeix a instància de l'òrgan d'administració de les societats i sota la seva responsabilitat, i queda per a l'esfera intrasocietària la relació d'aquest òrgan amb la propietat i, en general, amb els signants del protocol i sense perjudici que els signants recorrin a l'autoritat judicial en el supòsit que no n'estigui autoritzada la publicitat i es discuteixi l'interès de la publicació.

Si el protocol inclou dades relatives a la intimitat dels atorgants i es pretén una publicitat de les dades (per exemple, pactes sobre el règim personal de la família, prohibicions o obligacions personals –vg. casar-se en règim de separació de béns o que el consort pugui ser soci o no, o bé que els fills hagin d'estudiar en tal universitat o en tal altra–), l'accés a la publicitat de la clàusula concreta ha de tenir clarament el consentiment exprés i qualificat a què es refereix la Llei orgànica 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades de caràcter personal, amb l'abast i els efectes que la dita Llei atribueix al consentiment esmentat.

Com passa en l'actualitat en altres supòsits (modificacions de capital, apoderaments o nomenaments orgànics), la mera manifestació de l'administrador de la identificació de tercers no estaria inclosa en el supòsit anterior.

El Reial decret no és aplicable a les societats anònimes cotitzades. Aquestes trobarien el seu marc normatiu en la Llei 26/2003, de 17 de juliol, per la qual es modifiquen la Llei 24/1988, de 28 de juliol, del mercat de valors, i el text refós de la Llei de societats anònimes, aprovat pel Reial decret legislatiu 1564/1989, de 22 de desembre, amb la finalitat de reforçar la transparència de les societats anònimes cotitzades.

Per a les altres societats, de persones o capital, es preveuen tres formes d'accés al Registre mercantil alternatives o acumulatives, a fi de dotar de més flexibilitat la publicitat atenent els interessos de cada societat afectada.

En ordre creixent per raó de la seva eficàcia, es preveu, en primer lloc, la mera constància de l'existència d'un protocol, amb referència a les seves dades identificatives i no al seu contingut, en l'assentament d'inscripció.

En segon terme, el dipòsit del protocol o part del protocol, en ocasió de la presentació dels comptes anuals, que n'exigeix la constància en un document públic i que